



Uztailaren 22tik 20ra

# santio jaiak

astigarraga



Ondo pasa zoriat!!!

Apeztegi Plaza, 3 • Astigarraga

Tel.: 943 552 704

**BRIGADA MOREA:** etxerako bidea jende gehiagorekin egin nahi duten pertsonentzat. Elkargunea Emakumeon etxeoko atarian 01:00, 03:00 eta 05:00ean. Santa Ana egunean 01:00etan bakarrik.

*Acompañamiento a casa. Salida a las horas mencionadas desde Emakumeon etxea en Joseba Barandiaran plaza.*



**LORZA**  
ASESORES

FISCAL  
LABORAL  
CONTABLE  
MERCANTIL  
CORREDURÍA  
DE SEGUROS

ZERGA,  
LAN ETA  
KONTABILITATE  
AHOLKULARITZA  
MERKATARITZA  
ASEGURU  
ARTEKARITZA

Tlf: 943 33 36 32 Email: [info@lorzasesores.com](mailto:info@lorzasesores.com)

C/ Mayor 33 bajo (Sagardo Plaza) 20115 Astigarraga Gipuzkoa

[www.lorzasesores.com](http://www.lorzasesores.com)



**LIZEAGA**  
SAGARDOTEGIA

SAGARDO NATURALA

[www.lizeaga.eus](http://www.lizeaga.eus)

Agorra



EHUN TA EHUN BERREHUN!

Aupa Astiarra!!!

Uztailaren 22tik 26ra bost egun ditugu, aspaldiko partez, Santio jaiez gozatzeko. Luzaroan itxaroteak dakarren ezinegona sumatzen dugu barru-barruan, haur, nerabe, gazte, heldu zein zaharrek, herriko jaiek pizten duten poza.

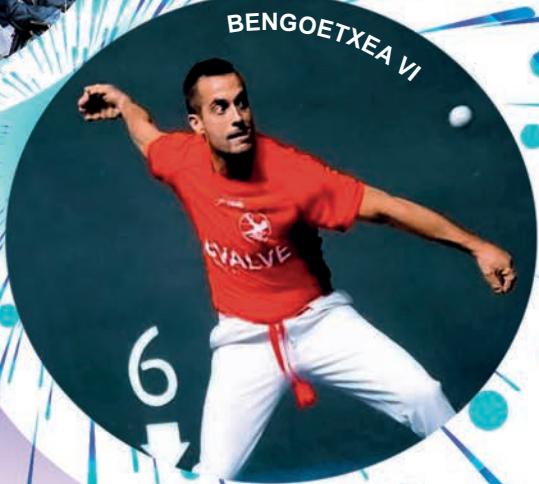
Poz eta grina hori asetzeko Jai Batzordeak egitarau oparoa prestatu du, hutsik egingo ez dizuna. Herriko elkarrekeek, eragileek eta udalak ondutako egitaraua da, elkarlanean antolatua. Esker oneko hitzak baizik ez dauzkagu elkartea eta eragileontzat. Elkarte batek emango die jaiei hasiera, Gure Izarra elkarteak, hain juxtu ere. Ehun urte bete ditu aurten eta merezi dute jaiei hasiera emateko ohorea, 2022ko uztailaren 22an, 19:22ean.

Denontzako festak dira, bakoitzak bere erara goza ditzan, inoren eraso matxistarik jasan gabe, errespetuz eta parekidetasunez.

Besarkada estu bat, arrazoia edozein dela ere, egunotan gure herrira bertaratzerik izango ez duzuen astigartarroi.

Pandemiaren irakaspen nagusia elkar zaintzeko premia da eta, beraz, zain dezagun elkar, baita jaietan ere. Ondo pasa, pasa gabe, eta **ehun ta ehun berrehun, aupa Astiarral!**

Os deseamos unas Santio jaiak 2022 alegres y participativas a los y las astigartarras de todas las edades, y un sincero abrazo a los y las astigartarras que por distintos motivos no podáis estar durante estos días en Astigarraga. La Comisión de Fiestas ha preparado un programa de actividades variado y divertido, para disfrutar de cinco días de fiesta. Hagámoslo desde la libertad, la igualdad y el respeto, sin que el género suponga un impedimento para disfrutar de las fiestas como prefiera cada cual. Un sincero abrazo y **ehun ta ehun berrehun, aupa Astiarral!**



Ondo pasa zaink!!!

Kale Nagusia, 36 • Astigarraga • Tel.: 620 96 53 73

# 16 Larunbata

17:00 **I. KROS HERRIKOIA** (5,7 km) 15 urtetik gorakoentzat (2007). Irteera/helmuga Apeztegi plazan.

Sariak 18:00ean kale Nagusian banatuko dira (\*).

Izen-ematea aurrez kirolegian eta egunean bertan hasi baino ordubete lehenago.

*Inscripción anticipada para el cros popular (mayores de 15 años) en el polideportivo o una hora antes del inicio (\*).*

*Reparto de premios a las 18:00 (\*).*

19:00 **BEIETZ** musika taldea Joseba Barandiaran plazan.

# 17 Igandea

10:30-12:30 **ORIENTAZIO FROGA FAMILIAN** (gurasoak seme-alabekin batera) Gobadarien parkean ( kirolegian). Izen-ematea 10:00etatik aurrera.

*Pruebas de orientación en familia. Inscripción a partir de las 10:00.*

17:15 **PILOTA JAIALDIA** Txomiñenea pilotaleku Mundarro elkarteko antolatua. Barandiaran-Apezetxea eta Arretxe-Gurutzealde // Xala-Alduntzin eta Bengoetxea-Santzez. Sarrera DOAN.

*Partidos de pelota. Entrada libre y gratuita.*



**MENDIKUZE  
OKINDEGIA, S.L.**

Troia Ibilbidea, 14 - Pab. 6 - Ergobia  
20115 ASTIGARRAGA

Tels. 943 551 538 · (J) 630 387 910 · (S) 629 666 977

(\*) Aranibar, Pelotari eta Kale Nagusian zirkulazio eragozpenak egon daitezke beraz, antolatzuntzari kasu egin. Errepidea itxita egongo da ibilgailu handientzat.

*Cortes de tráfico en el centro durante la prueba.*

Jarrera  
matxistarik  
ez!

GURE IZARRA FUTBOL-TALDEA, Ondarreta, 1922



**1922-2022.** Ehun urte bete ditu aurren Gure Izarrak. Astigarraga ehuntzen. Ehun urteetan bostehun bazkide inguru, gutxi izango dira beraz Gure Izarran bazkideren bat izan ez duten familiai eta are gutxiago herriko talde eta elkartea. Honek esan nahi du txoko guztietara zabaldu dela eta orain ere hala ditu atea, zabalik, ekintzak bultzatu edo herrian antolatutako jardueratan laguntzeko eta parte hartzeako. Astigarragako elkarre zaharrena, baina indar betez mende berrirako jauzia emango duena bere 150etik gora bazkideen bultzadaz.



urte

1922-2022 Gure Izarra lleva cien años tejiendo las relaciones y los proyectos de todo tipo en Astigarraga. Ahora se prepara para dar el salto al siguiente siglo, con toda la ilusión y el compromiso de sus más de 150 socios.

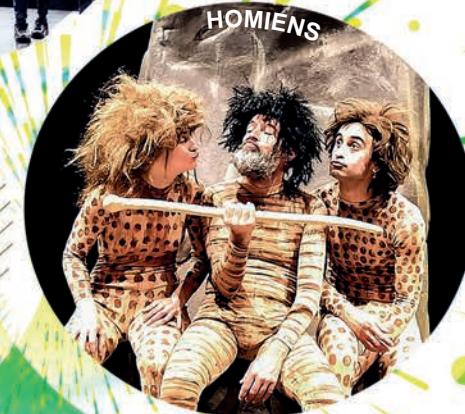
ETS



SPOLEM GIRLS



HOMIENS



22  
Ostirala

12:00 **TXUPINAZO TXIKIA** Foru plazan Xaguxar elkartea antolatua.

12:00 Feria gunearren irekiera Donostia ibilbidean. Uztailaren 26an txartelak 1€tan salgai.

*Apertura de las ferias. El día 26 precio popular.*

14:00 **HAUR BAZKARIA** ikastolako atarian Xaguxar elkartea antolatua. Txartelak aurrez erosi behar dira.

14:00 **GAZTELEKUKO BAZKARIA** Joseba Barandiaran plazan. Txartelak aurrez erosi behar dira.

*Comidas populares: infantil y del Gazteleku con venta anticipada de tikets.*

15:30 **ALKOHOLIK GABEKO KOKTEL TAILERRA** Joseba Barandiaran plazan.

17:00 **HOMIENS** kale antzerkia Markeliñeren eskutik Txomiñenea pilotalekuuan.

*Teatro de calle en euskara en el frontón.*

18:00 **TXOKOLATE JATEA** Xaguxar elkartea antolatua Foru plazan.

19:22 **TXALAPARTARIAK, PREGOIA eta TXUPINAZOA** Gure Izarra elkartearen eskutik udaletxeko balkoitik. Elkartearen sorrera urtearekin bat egiteko egokitu da txupinazoaren ordua.

*La hora del chupizano corresponde con el año de creación de la sociedad homenajeada.*

19:30 Astigarragako **BURUHANDI** eta **ERRALDOIETAK** Txirriskla elkarteko txistulariekin batera Foru plazatik abiatuko dira (\*).

20:15 Txosnaren irekiera.

23:00-00:30 **THE SPOLEM GIRLS** Joseba Barandiaran plazan. 60ko hamarkadako musica lau emakumeren ahotsean.

*Música de los años 60 con voces femeninas.*

**Susperregi**

Okindegia, gozotegi eta izozkitegieta rako produktu eksklusiboak

Tel: 943 330 828  
susperregi@susperregi.com - www.susperregi.com

23:00-04:00 Eraso matxisten aurkako **GUNE MOREA** Kale Nagusian (36-38).

*Punto de referencia contra las agresiones machistas.*

00:00-01:30 **EN TOL SARMIENTO** Kontxa Etxeberria plazan.

00:00 **GZARNY BLOODYRIVER** eta **ZULO** txosnan AGAk antolatua.

(\*) Erdigunean kaleak itxita eta zirkulazioa etenda egongo da kalejirak iraun bitartean.

*Cortes de tráfico en el centro.*



23

# Larunbata

10:00-20:00 XX. Iker Ruizen oriomenezko **3x3 SASKIBALOI TXAPELKETA** kiroldegian. Mundarro elkartea antolatua.  
Infantilak, kadeteak, juniorrak eta seniorrak.  
Izen-ematea eta informazioa: <http://astigarraga3x3.blogspot.com/?m=1>

Torneo-memorial de baloncesto en el polideportivo.  
*Hay que inscribirse en el blog mencionado.*

10:00 **BOLO eta TOKA TXAPELKETA** Norberto Almundoz plazan.  
Izen-ematea 09:30etik 12:00etara.

*Inscripción para la competición de 09:30 a 12:00.*

11:00 **MARMITAKO LEHIAKETA HERRIKOIA** Foru plazan.  
Roxario jatetxeak babestutako saria.

11:30 **PATATA-TORTILLA LEHIAKETA HERRIKOIA** Galtzaur elkartean.

Concursos populares de marmitako y tortilla de patatas.  
*Hay que inscribirse con antelación.*

12:00-14:00 Gaztetxoentzako **WIPE OUT PARKEA** eta haurrentzako **PUZGARRIAK** ikastolako atarian.

*Hinchables infantiles y parque para jóvenes.*

13:00 **PASAI TXARANGA** Foru plazan.

14:00 **GAZTE BAZKARIA** txosnan.

14:30 **MARMITAKO BAZKARIA** Foru plazan. Txartelak aurrez salduko dira.

*Los tickets se venderán con antelación.*



Tomas Alba Kalea 13 | Astigarraga  
t. 699 12 14 91 | e. [info@kosfisioterapia.com](mailto:info@kosfisioterapia.com)  
[www.kosfisioterapia.com](http://www.kosfisioterapia.com)

Kaleak  
guztioak dira,  
zain  
ditzagun!



Ospa  
dezagun  
aniztasuna!



## ERREFORMAK ETA MARGOAK

# LUIS

### MARGOLARITZA OROKORREAN

Dekoraziozko • Fatxadak  
Papereztatzeak • Etab.

### GREMIO KOORDINATZAILEA

Igeltseritza • Arotzgintza • Leioak  
Iturgintza • Etab.



Polígono Anabitarte Donosti ibilbidea, 44 • Astigarraga  
656 72 62 11 • [www.pinturasluis.com](http://www.pinturasluis.com)

23

# Larunbata

16:30-18:30 Gaztetxoentzako **WIPE OUT PARKEA** eta haurrentzako **PUZGARRIAK** ikastolako atarian.

*Hinchables infantiles y parque para jóvenes.*

17:00 **MATRAKA ELEKTROTXARANGA.**

18:00 **MAHAI JOLASEN TXAPELKETAREN FINALA** Galtzaur elkartean.

*Final de la competición de juegos de mesa.*

18:30 **HERRI DANBORRADA PASAI TXARANGAREKIN** Foru plazatik abiatuta.

*Tamborrada popular.*

19:00 **BASSAGAIN** soinu sistema txosnan AGAk antolatua.

22:30 **SUN MAGOA: HOUDINI EL MAGO DEL CLUB** ikuskizunarekin Kontxa Etxeberria plazan.

23:00 **BURUTIK, BADA GIRO eta DJ SUSU PALOMERA** txosnan AGAk antolatua.

23:00-04:00 Eraso matxisten aurkako **GUNE MOREA** Kale Nagusian (36-38).

*Punto de referencia contra las agresiones machistas.*

## Estación de Servicio ASTIGARRAGA



Astigarraga-Oiartzun errepeidea 10.km  
tel. 943 529 211 - 626 810 531  
es.astigarraga@gmail.com

23:00-00:00 **KAI NAKAI** Joseba Barandiaran plazan.

23:30-03:00 Botilzarra egitasmoko heitzaldeak taberna inguruan ibilikoi dira adin txikikoen kale zurrutari aurrea hartzeko.

*Los-as educadores-as del proyecto andarán en la zona de bares para prevenir los botellones de las personas menores de edad.*

00:30-01:45 **ANITA PARKER** Joseba Barandiaran plazan.

Jaiak  
errespetuz  
gozatu



# NAHIKOR

## LEIHOAK

KÖMMERLING CORTIZO deceuninck

PVC ETA ALUMINIOZKO  
ATE ETA LEIHOAK

ESKUZO EDOTA  
MOTORIZATURIKO  
PERTSIANAK ETA  
EGUZKITARAKO TOLDOAK

BARANDAK

BULEGOK ETA BAINUETARAKO  
MANPARAK



TAILERRA: Florida Auzoa, 56 - 17. - ERAKUSKETA: Montebideo, 9 • HERNANI  
Tel.: 943 33 56 45 • [www.nahikor.com](http://www.nahikor.com) • [nahikor@nahikor.com](mailto:nahikor@nahikor.com)



**07:00 BARRENE** partidak eta **JOLASAK** Txomiñenean AGAk antolatuak.

*Partidos de barrene y juegos.*

**12:00 APAR JAIA** Foru plazan.

**13:00 HONDARRIBIKO HIRIA MUSIKA BANDA** Kontxa Etxeberria plazan.

**14:00** Erretiratuen bazkaria Galtzaur elkartean.

*Comida de las-os jubiladas-os.*

**16:00 DUO IMPERIAL** Norberto Almundoz plazan.

**17:00 HEMENDIKARA** Zirika Zirkusen ikuskizun na Txomiñenean.

*Espectáculo de circo familiar en euskara.*

**18:00 GAZTE JOLASAK: BEERPONG** txosnan AGAk antolatuak.

**18:30** Maialen Lujanbio, Andoni Egaña, Jexux Mari Irazu eta Aner Peritz "Euskitze" **BERTSOLARIAK** Kontxa Etxeberria plazan.

**19:00 JOSE TRINCADO** musikariak Sabina eta bere hamarkadako musikarien doinuak joko ditu Sagardo plazan.

*Música de Sabina y otros de su década.*

**20:00 ASTELEHEN GOIZAK** txosnan AGAk antolatuak.

**22:30-01:30 NEMUX DISKOFESTA** Kontxa Etxeberria plazan.

**23:00-04:00** Eraso matxisten aurkako **GUNE MOREA** Kale Nagusian (36-38).

*Punto de referencia contra las agresiones machistas.*

**23:00 RODEO eta YAKOVLEV 42** txosnan AGAk antolatua.

**23:30-02:30 KRESALA** Joseba Barandiaran plazan.

  
**ASTARBE**

SAGARDOTEGIA · SIDRERÍA  
ASTIGARRAGA

JAI ZORIONTSUAK OPA DIZKIZUEGU

JAIETANIREKITA / ABIERTO EN FIESTAS  
**EGIN ZURE ERRESERBA!**  
**HAZ YA TU RESERVA**

943 551 527 / [www.astarbe.eus](http://www.astarbe.eus)



# astihortz

HORTZ KLINIKA • CLÍNICA DENTAL

Dr. Unai Jimenez Lekuona | Dra. Cristina Calvo Pino



Implanteak  
Ortodontzia  
Hortz estetika  
Protesiak  
Periodontzia

ONDO PASA HERRIKO FESTAK!

Txokoko, 3 • ASTIGARRAGA (Kutxa ondoan)  
Tels. 943 335 268 • 628 355 408  
astihortz@hotmail.com • www.astihortz.com



25

Astelehenetan

**09:30 TXISTULARIEN DIANA** Txirriskla elkarteko eta Norberto Almundoz musika eskolako txistularien eskutik.

**11:00 HAURRENTZAKO JOLASAK** Pelotari kalean: zaku lasterketa, lokotsak biltzea, sokatira.... 4-11 urte bitarteko haurrentzat Aurrera mutilak elkartea antolatuak.

*Juegos tradicionales para niñas y niños de 4 a 11 años.*

**11:00 MEZA NAGUSIA** eta ondoren Txirrisklako txistularien saioa Santiago mendin, Donejakue ermitan.

*Misa mayor y txistularis.*

**12:30 UDALBATZAREN SOKA-DANTZA** Foru plazan.

*Baile de la corporación.*

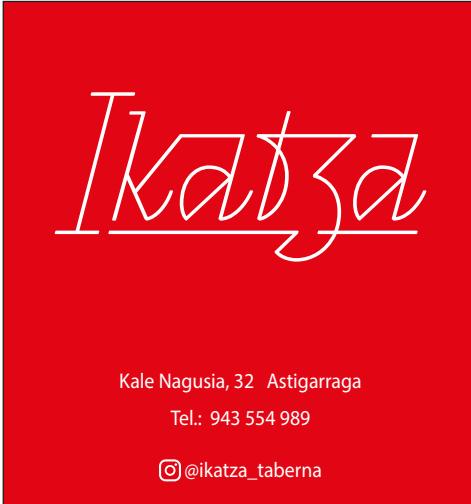
**12:45 ELEGANCIA MEXICANA MARIATXIA** kalejira Foru plazatik abiatu eta Joseba Barandiaran plazan amaituko da.

**18:00** Astigar dantza taldearen **DANTZA ERAKUSTALDIA** Txomiñenean.

*Exhibición de bailes vascos.*

**18:30 KALE GORRIAN** Barsanti konpainiaren kale antzerkia Kontxa Etxeberria plazan.

*Teatro de calle en euskara.*



*Ikatz*

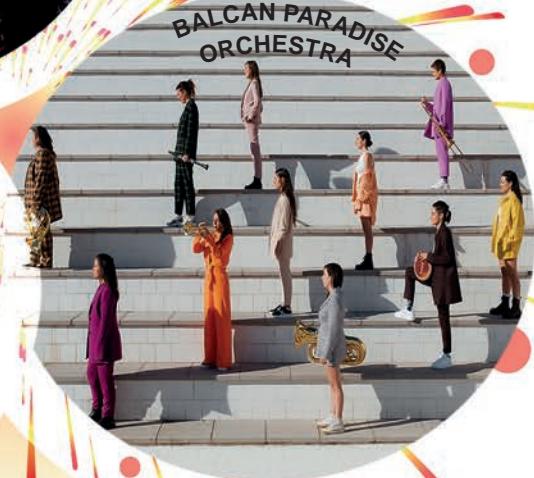
Kale Nagusia, 32 Astigarraga

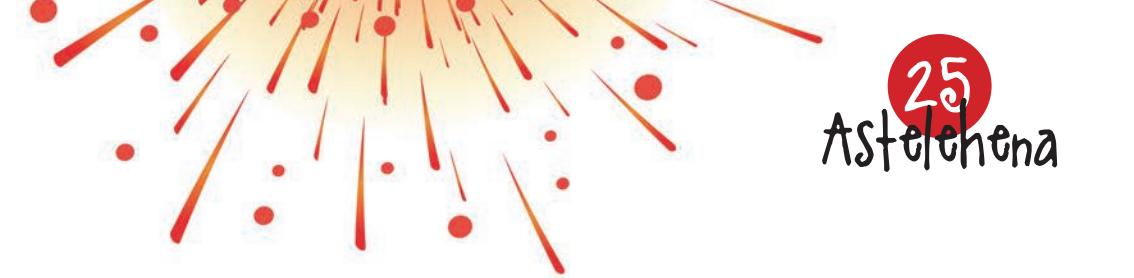
Tel.: 943 554 989

 @ikatza\_taberna



Herri garbia,  
Guztioin ardurá





25

Astelehenetan

19:00 **NORTHCOUSIN eta NO RIGHTS** txosnan AGAk antolatua.

19:30 Sta. Ana eguneko idi demako **IDIEN PISAKETA** Foru plazan.

*Pesaje de los bueyes del día de Santa Ana.*

20:00-21:30 **BALKAN PARADISE ORCHESTRA** Bartzelonako emakumezko musikari taldea Joseba Barandiaran plazan.

23:00 **PSYCHOCLOWN**, Zo-Zongó taldearen perkusio eta piroteknia kalejira Foru plazatik abiatuta.

00:00 **LARRAIN DANTZA** herrikoia Foru plazatik abiatuta.

*Baile popular de la era que partirá de Foru plaza.*

00:30-02:00 **GOXUA'N SALSA** Joseba Barandiaran plazan.

00:30 **GORDAS PINPONERAS** txosnan AGAk antolatua.



*LA CESTERA*

*Gozo - denda*

*Kale Nagusia, 29 - Astigarraga*

*Ondo pasa Santio Jaiak!*



Baietzik  
gabe,  
ezetza da



Kontuz  
substantzien  
kontsumoartikin



## BAR JATETXEA **TXINGURRI**

Menuak  
Plater konbinatuak  
Ogitartekoak  
Pintxoak  
Askotariko kazolak...



Donostia ibilbidea 90. Astigarraga  
**943 33 60 49**

26

## Asteartea

09:30 ZUBIETAKO JOALDUNAK.

10:00 XABIER eta JOXEAN TRIKITILARIAK  
Santa Ana eguneko jaia Foru plazan.11:30 Brun BURDINGINTZAKO ARTISAUEN ERAKUSTALDIA  
eta SAGARDO DASTAKETA*Exhibición artesana de forja y degustación de sidra.*12:00 IDI DEMAK, 2.000 kiloko harria eta hiru idi pare: Matxain,  
Telleria eta Mixiyua.  
Onintza Enbeita eta Oihana Iguaran **BERTSOLARIAK**.*Arrastre de piedra y bertsolaris.*14:30 ELKARTASUN BAZKARIA eta ondoren ANDONI OLLOKIEGI  
MUSIKARIA txosnan.*Comida popular y recital del cantante Andoni Ollokiegi.*

16:00-19:00 UR PARKEA ikastolako atarian.

*Parque de agua en el patio de la ikastola.*

18:00 HERRI KIROLAK Foru plazan:

- Gipuzkoako 2.mailako AIZKOLARI TXAPELKETA: Jokin Urretabizkaia, Julen Gabirondo, Jesus M<sup>a</sup> Mujika, Xabier Zaldua, Aratz Mugertza eta Andoni Iruretagoiena.
- HARRIJASOTZAILEEN ERAKUSTALDIA: Hodei Iruretagoiena eta Lierni Osa.

*Deporte rural en Foru plaza.*

19:30 XABIER eta JOXEAN TRIKITILARIAK Foru plazan.

19:30 HEGALUZEA eta GERNIKAKO PIPERRAK parrillan erreta Joseba  
Barandiaran plazan.*Venta de pinchos de bonito con pimientos a la parrilla.*

**GPK**  
**GRUAS**

Elevación  
y  
transporte



Garabiak, 8 Tm, jasotzeko ahalmena eta 10 m-kो besoa  
dutenetatik hasi eta 700 Tm, jasotzeko ahalmena  
eta 150 m-kō besoa dutenetara.

Kamio garabidunak, plataformadunak eta trailerak 80 Tm.  
bitarte garraitzeko ahalmena dutenak.

Aireko plataforma teleskopikoak eta guraizezkoak,  
42 metro bitartekoak.

Donostia Ibilbidea, 76 • Polígono Bidebitarte  
20115 Astigarraga (Gipuzkoa)  
Tel.: 943 33 60 60 • Fax: 943 33 07 11  
info@gruasgpk.com • www.gruasgpk.com

19:30-21:30 LAIOTZ Joseba  
Barandiaran plazan.21:00 "Bizirauten dutenen afaya"  
txosnan AGAk antolatua.*Cena popular.*22:30 ZESENSUZKOA Joseba  
Barandiaran plaza inguruan (\*)*Toro de fuego (\*).*22:30-00:00 LAIOTZ Joseba  
Barandiaran plazan.23:59 "GAIXUA NI"  
txupinazoa txosnan.

(\*) KALEA NAGUSIA ITXITA eta ZIRKULAZIOA ETENDA egongo da Galtzaurko Zubitik hasita  
22:30etik 23:00etara. La calle se cortará al tráfico desde el puente de Galtzaur al centro.



**BI-GARA**  
NEUMATIKOAK

Donostia Ibilbidea 90 - Astigarraga  
943 33 29 73  
[bigaraasti@gmail.com](mailto:bigaraasti@gmail.com)

**NT2**  
NEUMATICOS Y  
MANTENIMIENTO  
DEL AUTOMOVIL

Distribuciones  
Embragues  
Almecas  
Aceites - Filtros  
Baterías  
Frenos  
Cintas  
Amoniáquicos  
Mecánica general

ITV-RAKO PRESTAKUNTZA  
MEKANIKA OROKORRA  
NEUMATIKOAK

AUDIENSIS

# Santiagomendiko jaia 15 Astelehena

Abuztuan

09:00 DIANA.

11:30 SAGARDO eta TORTILLA LEHIAKETA.

12:00 ZALDI DEMA.

14:00 BAZKARIA Larrarte sagardotegian.

18:00 HERRI KIROLAK: sega eta aizkora desafioa, Julen Gabirondo eta Jokin Basozabal.

21:00 AUZO AFARIA.

TRIKITILARIKA egun osoan zehar.

Concurso de tortilla y sidra, arrastre de piedra, deporte rural y trikitilari.

# San Roke eguna 16 Asteartea

Santiagomendiko Done Jakue ermitan

11:00 MEZA.

12:00 Astigar elkarteko DANTZARIAK.

14:00 BAZKARI HERRIKOIA. Txartelak abuztuaren 1etik agortu arte salgai Ikatza tabernan.

17:30 ALAIKI taldearekin dantzaldia.

Misa, dantzaris, comida popular y verbena. Tickets para la comida a la venta desde el 1 de agosto.



Nagusia 9

20115 ASTIGARRAGA

943 336 187 - 675 708 652



Gora  
ligoteo  
Sanoa!

Ergobiako  
jaiak

abuztuaren  
19tik 22ra



**London**  
School of languages

**Matrikula Irekia**  
2022-2023 Ikasturtea



Donostia, Urnieta, Astigarraga, Oiartzun

**london-school.com**

# KIMERA

Fisioterapia Aurreratua

Fisioterapia  
Osteopatia  
Traumatologia  
Neurocirugia  
Ecografia  
Ariketa terapeutikoa/Pilates

638 421 060 - whatsapp bidezko zita

[www.kimerafisioterapia.com](http://www.kimerafisioterapia.com)

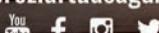


Sidras  
**BEREZIARTUA**  
Sagardoak

Festa zoriontsuak opa dizkizuegu!  
¡Os deseamos felices fiestas!

Tel. +34 943 55 57 98

[bereziartua@bereziartuasagardoa.com](mailto:bereziartua@bereziartuasagardoa.com)  
[www.bereziartuasagardoa.com](http://www.bereziartuasagardoa.com)





**Villar** Comercio Textil

Jai Zoriontsuak!

Pelotari kalea, 7 • 943 55 05 01



FINKEN ADMINISTRAZIOA · HIGIEZINEN ZERBITZUAK · AHOLKULARITZA / GESTORIA



Auspero, 7 behea. 20115 · ASTIGARRAGA · 943 555 555 · [www.astigarragaconsultores.com](http://www.astigarragaconsultores.com)



# BIYOK

GASA  
ITURGINTZA  
BEROKUNTZA  
MANTENTZE LANAK  
AIRE GIOTZEA

Etxeko eta industriako instalazioak

## ONDO PASA JAIETAN!

Errekatxo kale 6 behea • 20015 ASTIGARRAGA (Gipuzkoa) • e-mail: [fontaneriabiyok@gmail.com](mailto:fontaneriabiyok@gmail.com)

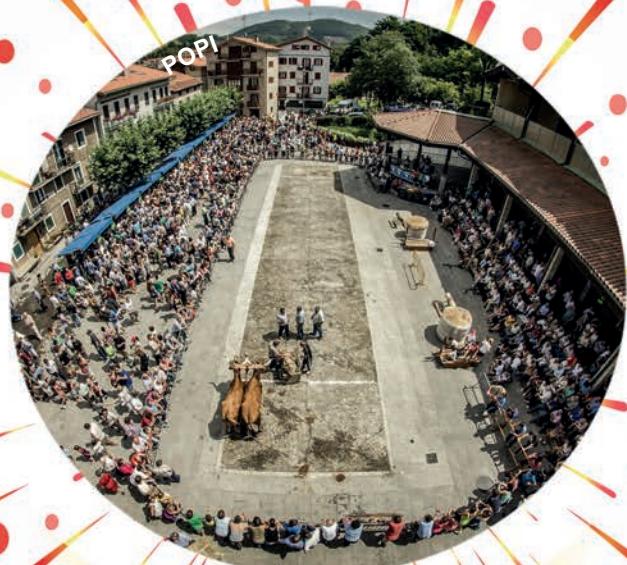
Telefonoak: 656 721 030 / 943 556 266 (faxa ere)



Astigarragako Udala

Ehun ta ehun  
Berrehun!!!

POPI



Aupa Astigarraga!!!

